

NUEVA EPOCA

¿Quiere vender mucho? haga su reclame en «Nueva Epoca»

## La necesidad

### DE DIFUNDIR LA EDUCACIÓN

Es preciso fomentar la educación del pueblo; es necesario, absolutamente imprescindible, apartar de la ignorancia tenebrosa a los futuros ciudadanos del porvenir, que contribuirán con los conocimientos que adquieran en su juventud, a la gestación de nuevas y brillantes etapas en la marcha incesante de nuestra civilización.

La contribución que cada uno de esos jóvenes, consagrados al estudio perseverante y sin obstáculos, pueda brindar en holocausto a su patria, será mayor, cuanto más grande y más sólida sea su preparación intelectual en el camino de la instrucción pública. Para llegar al punto culminante de esa aspiración patriótica, es indispensable la implantación de escuelas y de centros docentes de enseñanzas populares en todos los parajes de nuestra campaña donde los requieran las necesidades de sus habitantes: sedientos de ilustración y pletóricos de entusiasmo y energías.

Repetimos al paso de todas las generaciones uruguayas aquella frase memorable del Blandengue heroico. «Sean los orientales tan ilustrados como valientes» y dediquemos todos nuestros mayores esfuerzos en llenar a la realidad aquel histórico ideal que alentara el Padre de la Patria en horas de incipiente organización de nuestra esplendente soberanía.

El pueblo, tomando éste vocablo en su mas amplia acepción, no puede vivir sumido en las tinieblas de una ignorancia perenne, de una perpetua terquedad. Debe resurgir desde el negro abismo de su amodorramiento y fortalecerse en las corrientes vividoras de la civilización contemporánea.

Debemos levantar escuelas en todos los puntos de nuestra tierra e impulsar el desenvolvimiento de la educación en to-

dos los hogares; propendiendo así a cultivar el espíritu colectivo, anhelante de mas luz para luchar libre de perjuicios contra los embates del mundo.

Las escuelas son los templos augustos de una sublime y enaltecida religión. La cultura de nuestro pueblo, se desenvuelve pujante en las pequeñas aulas de nuestra abrupta campaña, haciendo brillar la aurora de la civilización en los rústicos hogares diseminados por las laderas y cuchillas de la Patria.

¡Que triunfan los dignos descendientes de las huestes denodadas del viejo Artigas, tanto en el terreno de la hidalguía como en los promisorios certámenes de la ilustración!

El problema de la enseñanza colectiva aún no se han resuelto, y a su solución deben convergir los esfuerzos de una acción enérgica y tenaz.

Las escuelas despiertan el sentimiento patriótico de nuestro pueblo y colaboran eficazmente en la evolución continua del progreso social y moral de la nación, arrancando de las garras de la ignorancia a todos los seres reclusos en el seno del oscurantismo y en el reinado interminable de una noche sin fin.

... La prensa, ese medio de propagación insustituible y que conduce a todos los rumbos la corriente generadora de las buenas ideas y de las normas eficientes que se deben introducir en nuestra joven nacionalidad, debe hacerse eco una vez y otra también, de la necesidad impostergable de difundir la educación popular, llevando a otras esferas a otros ambientes, propicios, la ráfaga renovadora que inculque en la masa independiente de todo el país la urgencia que existe en coadyuvar en obra tan patriótica y de tan benéficos resultados.

... de caballerosidad y de altruismo. Es a la vez un poder, cuando interpreta bien y fielmente las legítimas aspiraciones y los designios de las masas; es el obligado censor de los que gobiernan, así como la protesta bien justificada y saludablemente necesaria contra todas las desviaciones de los poderes públicos y consiguientemente, el más desinteresado defensor del

Frente a la Escribanía del Sr. Francisco Osorio.

celes, ni la guillotina y desde aquel fondo invulnerable, sale triunfante en brazos de los libertadores de colectividades o pueblos.

Tal es el periódico en buenas manos. Mas desgraciadamente, la prensa tiene como los grandes ríos, sus desviaciones y sus filiales, y, no siempre en poder de los hombres, de bien, suele caer en malas manos, en falsos apóstoles o en seres abyectos y malvados, surgidos de los basureros como surgen las babosas y es, cuando los que disponen de un periódico, se vengan de su horfandad y de su origen, convirtiendo el periódico, en salivadera en que depositan su escupitarajos de guanacos.—Y es así como cuando nose les corrige a tiempo, envalentonados por la impunidad, galopan a rienda suelta, por todos los campos, aun por los cultivados, marchitando y abatiendo las mieses y dejando una huella de desolación, como los cascos del caballo de Atila. Son estos, los que quitan y dan patentes, los que luchan desesperadamente porque los de arriba se bajen, para igualarse a ellos, enanos perdidos dentro de las sombras y vibrillas que se arrastran penosamente sobre el vientre, haciendo secreción de veneno y dando votes para morder y envenenar.

No confundamos, pues, a la prensa con los pañales, ni a los apóstoles con Tenedier, el mentido Sargento de Waterloo.

### La Hiena En Acción

Prosigue el diario batllista tejiendo sangrientos comentarios acerca de la relación que para el existen entre el subterráneo descubierto en la Unión y la ilustre personalidad del glorioso 2.º jefe de los Treinta y Tres, el Brigadier General don Manuel Oribe.

En su anhelo de insultar soezmente la memoria augusta del prócer de nuestra independencia, el diario batllista, llega a tener el cinismo de decir que dicho subterráneo había sido construido por orden de Oribe para el caso en que derrotado en la Guerra Grande tuviera que buscar un refugio seguro. ¡Qué inocentes y audaces al mismo tiempo, aunque parezca paradójal, son estos batllistas que conocen la historia por las tapas solamente!

Quién se ha atrevido hasta ahora a motejar de cobarde al glorioso cruzado de la Agraciada, al Jefe de Sarandí y héroe de Ituzaingó?

Se necesita ser cínico en grado máximo para hacer semejante afirmación.

Pero, eso solo le sirve al diario batllista para engañar mejor a los pocos zonzos que aún creen a pies juntillos todos los embustes que elabora para engañarlos mejor. El resto cono-

Y a un año de plazo, con esmerado trabajo, es donde...

ce perfectamente la Historia Patria y si bien arremeten contra el General Oribe al considerarlo fundador del Partido Blanco, reconocen los invalorable servicios que a la independencia nacional prestara el ilustre patriota que fué considerado en América como el mejor militar de la época.

Dejemos pues al diario batllista que se dedique a la fabricación de embustes y calumnias al por mayor que ya son muy pocos los que creen en ellas.

El pueblo ha abierto mucho los ojos.

«La Tribuna Popular».

### La petición a la Dirección del Ferro Carril Central

GALANTE ACCOJIDA.

Según verán nuestros amables lectores por la nota que publicamos a continuación la petición elevada a la Dirección del Ferro Carril Central, solicitando el restablecimiento de los trenes del lunes para Montevideo y el del sábado para acá, ha tenido buena acogida y es de confiar que la Administración accedera al justísimo pedido formulado por el vecindario de esta Villa.

He aquí la nota: Montevideo 3 de Setiembre de 1927.

Señores G. Andrade, Plácido P. Sanz y demás firmantes.

Sarandí del Yi, por Estación Mansavillagra. Muy señores míos:

Obra en mi poder la atenta carta de ustedes recibida el 29 del mes próximo pasado, relativa al servicio de trenes a establecerse en el próximo itinerario de Verano, a y de la estación Mansavillagra.

Se ha tomado buena nota de la petición que se formula, la cual será debidamente considerada al confeccionarse el susodicho itinerario.

Cúmpleme saludar a ustedes muy atentamente:

Por G. G. Neche.  
Sub-Administrador.  
C. P.

### De Fray Bentos Párrafos de un discurso

En ocasión del aniversario patrio, celebróse un festival propiciado por la juventud Estudiantil, en la Ciudad de Fray Bentos.

Con este motivo, el distinguido Escribano Señor Martín García Canessa, pronunció un elocuente y alusivo discurso, cuyos párrafos mas salientes, transcribimos, por ser una pieza oratoria de verdadero mérito, q' honra en alto grado al perorante.

La acreditada Sastreña «TAPIA CROSA».

te, a quien felicitamos efusiva y sinceramente.

### Tarifa.

Por un año adelantado	\$ 6.00
« 6 meses	« 3.00
« 3 «	« 1.50
mensual	« 0.50
número suelto	« 0.10
« atrasado	« 0.10

### Avisos

Página mensual	\$ 25.00
Media página	« 13.00
Cuarta «	« 8.00
Cent. cuadr.	« 0.03

### «Juventud Estudiantil

Invitado galantemente por un distinguido profesor de este templo docente, me cabe el inmerecido honor de molestar brevemente vuestra atención para expresar un pensamiento patriótico en esta memorable fecha nacional ya la vez patentizaros el íntimo regocijo que siente mi corazón al volver a acercarme, después de tantos años, al alma universitaria, cuyos sentimientos puros, como el jugo de las vides, no han sufrido aún las maseraciones de una química industrial.

Corre por mis venas, sangre de un guerrero de la Independencia, de un guerrero del Rincón e Ituzaingó y por ello y porque, por mi testa argentean algunas hebras de la experiencia, me considero con suficiente autoridad cívica, para deciros, amables estudiantes, que existe en el rostro de esa diosa, q' se llama patria, un dejo de amargura, una huella de desencanto, en las horas de la generación que la gobierna.

Vivimos en pleno sibaritismo, que ha producido la desaparición del espíritu de sacrificio impregnado de patriotismo, de nuestros patricios y de la moral cívica, revestida de pundonor, de carácter y desinterés, de nuestros mayores.

La historia de los pueblos se repite, desventuradamente, a través de las edades, con la misma fatalidad de los ciclos.

Cuando el pueblo predilecto de Jehová violaba los estatutos divinos, cuando sus sacerdotes y sus profetas adoraban a falsos dioses, el pueblo israelita gemía bajo el cautiverio de los faraones, de los nahuconosores o de los césares.

Cuando los hombres que gobiernan los pueblos modernos no llevan otro norte, no conocen otro apotegma que el de los ergos de los silogismos utilitarios, los pueblos gimen bajo el cautiverio de la deuda pública que es como una tava maldita para nuestros hijos; los pueblos gimen bajo el cautiverio de las gabelas, trocándose invisiblemente la Nación en una patria de otras poderosas naciones.

A vosotros, hombres del futuro próximo, a vosotros nueva generación de la madre patria, os toca reaccionar, levantando el punto de mira hacia la Espiritualidad...

25 de Agosto de 1927.

Martín G. Canessa.

Confecciona los mejores trabajos de \$ 20 a \$ 33

## El periódico

¿Que es un periódico?

He ahí una interrogación difícil de contestar para aquellos que no analicen las cosas cuidadosamente sometiéndolas a

En Sarandí del Yi, y en la Calle Sarandí.

los dictados de una sana razón y a sereno juicio de los hombres de bien.—El periódico en manos de los hombres de talento, sin apasionamientos, sin fanatismos y sin personalismos envenenadores, es una cátedra desde la cual se razona discutiendo ampliamente todos los problemas que interesan a la familia humana, cátedra de bien de-



# El Liceo Nacional en Sarandí del Yi

El Triunfo de NUEVA EPOCA

Según se ve por el proyecto de Ley, presentado en Diputados por el Representante por Durazno, Señor Narciso A. Machado, los anhelos y aspiraciones de esta Villa, se verán convertidos en una bella realidad.

Corresponde, en gran parte, el triunfo de nuestras predicas e iniciativas, en pro de la creación del Liceo, que tantos y tan grandes beneficios ha de reportar a nuestra juventud estudiantil.

Va dando ya, el fruto deseado, la campaña de NUEVA EPOCA, en favor del adelanto y progreso de esta Villa. Así, veremos, y no a muy largo plazo, realizarse todo lo que hoy ha parecido una utopía y proyectos para los egoístas y envidiosos y retrógrados que incidiosamente combaten todo lo bueno y todo lo noble.

He aquí el proyecto:

**El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay reunidos en Asamblea General etc, etc.**

**Decretan:**

Art. 1.º — Créase un Liceo de Enseñanza Secundaria en la Villa de Sarandí del Yi, — Departamento de Durazno, — en las condiciones que establece la Ley de 5 de Enero de 1912 y demás disposiciones legales y administrativas relacionadas con los demás establecimientos similares.

Art. 2.º — Este Liceo empezará a funcionar el 1.º de Marzo de 1928.

Art. 3.º — A este Liceo irá correspondiendo en su funcionamiento el presupuesto que corresponde a los Liceos Departamentales, quedando en esa forma incorporado al presupuesto de la Universidad de la República.

Art. 4.º — Hasta que no se incluya en el nuevo presupuesto los sueldos correspondientes al profesorado y demás gastos de funcionamiento del Liceo, autorizase al P. E. a servirlo de Rentas Generales.

Art. 5.º — Comuníquese etc.

*Narciso A. Machado*

Representante por Durazno

## Fundamentos

Este proyecto de Ley, se inspira en las razones de creación de los Liceos Departamentales; desde que su elevada función de cultura debe extenderse también a los centros de importancia como la Villa Sarandí del Yi, que imperiosamente lo reclama y que por su posición en el centro del país y las razones que aduciré, son indiscutiblemente reclamadas como los de los más importante del país. Veamoslo.

## II

El núcleo de población de esta Villa, es digno de muy especial consideración.

Cuenta con siete mil habitantes. Y su posición central en el país, distante además, de las capitales de los Departamentos de Durazno y de Florida. — 125 kilómetros aproximadamente de cada uno, — por encontrarse en los límites de estos Departamentos,

hacen que su radio de acción sea amplísimo, extendiéndose hasta el Norte, principalmente y a los Departamentos de Cerro Largo y Tacuarembó, lo que importa servir a una circunscripción valiosísima en riquezas de todo orden y que se aprecia con una simple observación en el mapa del país. Centro de zona tan considerable, por lo expuesto y las múltiples y variadas razones que no es posible enumerar en esta exposición, sus progresos notables y crecientes se van haciendo sentir paralelos, relativamente, al progreso general de la nación.

## III

Las instituciones más importantes del país están perfectamente representadas en su medio. El Banco de la República con una valiosa y reciente construcción de un edificio, exponen te palmario de su riqueza. La Asistencia Pública con un Hospital que hace honor al país. La Luz Eléctrica centruyendo su edificio para ofrecer de inmediato sus servicios. Y las industrias con un molino harinero, construido con arreglo a los más adelantados sistemas en la materia. Una empresa telefónica. Comercio muy importante. Y como principal vía de comunicación una carretera desde la Estación Mansavillagrado del Ferrocarril a Nico-Pérez, con tres grandes puentes de hierro insumergibles verdaderas obras de arte que llaman la atención, en el Arroyo Illescas y en el caudaloso Río Yi, sobre la Villa. Y muchas otras importantes mejoras más, aglutinando la importancia del medio, la ley de 9 de Noviembre de 1926, que autoriza la construcción de una vía férrea, que partiendo de la Ciudad de Florida termine — precepto expreso de la ley — en Sarandí del Yi, obra de realización inmediata, de alto progreso nacional, que sin cometer un acto de gravísima responsabilidad ante el país, nadie podrá en su natural y lógica marcha detener.

## IV

Es el único centro de población valioso que en dirección a la frontera brasileña y entre las líneas de Ferro-Carril a Rivera y Melo, forma una fuerte avanzada de civilización nacional, diremos así, frente a una región vastísima y desierta relativamente, como fácilmente se advierte con exactitud, según queda dicho, echando una simple ojeada al mapa del país. Y así se verá que dista considerablemente de la Ciudad de Durazno, con quien por eso, casi puede decirse solo nos ligan vínculos de relación oficial, de Florida, Minas, Treinta y Tres y Melo. Por eso y la posición que ocupa la Villa tiene vida propia.

He aquí las causas porque prospera a pasos agigantados con facilidad, razones que con muchas otras, no solo justifican la creación de este Liceo, sino que la de la Escuela Industrial, proyecto que en seguida también presentaré por que es impostergable abrir horizontes en tierra propicia, al espíritu de trabajo, fuente venturosa que de-

hemos proteger con fé, para que surja radiante, la fuerza creadora de nuestro grandioso porvenir.

## V

Oportunamente demostraré su importancia bajo otros aspectos si fuere necesario ampliar esta exposición. Ya en Junio de 1926 tuve ocasión de llevar a conocimiento del entonces Ministro de I. Pública Dr. Carlos M. Prádo, las aspiraciones vehementes y justificadas de la Villa. Y en el memorandum que formulé, entre otras razones, que aduje, recuerdo la que deriva de un punto capital que no debemos ni un instante posponer: La conservación y fijación perseverante del idioma, con que se arraiga y fortifica hondamente el más puro sentimiento nacional.

## VI

En las razones expuestas queda justificado ampliamente el proyecto que someto a la ilustrada consideración de la H. C. y al que no dudo le va a prestar su aprobación, por tratarse de una obra de positivo progreso y patriotismo que es muy urgente atender.

Montevideo, 5 de Setiembre de 1927.

*Narciso A. Machado*

Representante por Durazno.

## El subterráneo de la Unión

## -0-

La imaginación de la población de Montevideo ha sido conmovida por el descubrimiento efectuado por el señor Bachini, en su casa, de que allí comienza un subterráneo que continúa en dirección a la Estación Unión del ferrocarril a Pando.

Corrida la noticia se conglomeró tal cantidad de público, frente a la casa misteriosa, que hubo que desalojar a los curiosos con mangas de agua.

Los bomberos desagotaron el pasaje, después de rudos esfuerzos, pero, rápidamente comenzó el agua a invadirlo, abandonándose esa tarea.

Ha sido designado el Ingeniero Terra Arocena para estudiar las vetas de agua y obturarlas. Es secundado por los bomberos.

Así mismo el señor Manacorda, director del Museo Histórico Nacional, ha sido encargado de aclarar este intrincado asunto, que tanto ha apasionado al público.

Las opiniones más autorizadas hacen creer en que el pasadizo referido formará parte de una red, construida con fines militares y en comunicación con el cuartel de Oribe.

Dentro de pocos días estaremos, quizá en condiciones de ilustrar a nuestros lectores.

## Publicamos

**Asociación Patriótica del Uruguay**

TODO URUGUAYO CONTRA EL NACER LA OBLIGACIÓN DE SERVIR A LA PATRIA

Montevideo, Julio 27 de 1927

Señor Presidente de la Comisión Directiva del Club Sarandí Sarandí del Yi

De mi consideración:

La Comisión Directiva de la

# No pasarán!

-0-

El batallismo intenta dar un golpe mortal a la democracia. La prensa ha dado ya la noticia de la reforma que pretende, la depurada camorra, llevar a la práctica. Se trata de elevar a diez mil, el número de firmas que se exige para conceder personería política a los partidos y para permitirles registrar listas con lema propio. El golpe es dirigido contra los pequeños partidos y contra los núcleos accidentales que se desarrollan al calor de la Representación proporcional. Si la pretensión batillista tuviera andamio, desaparecerían de nuestras luchas cívicas los partidos de reducidas fuerzas, como el católico, el socialista, el comunista, el colorado radical, el de los traidores carnellistas y núcleos accidentales como el «Colorado Autónomo», de Rocha y el «Colorado Autónomo» de Durazno. No podrían esos partidos, por no llegar a diez mil el número de sus afiliados, obtener la mínima representación ni siquiera en los gobiernos municipales.

Se anularía, así, en la práctica, el principio de la representación proporcional, consagrado por nuestra Constitución, como médula de la democracia.

Quedarían sin representación en el Parlamento, en los Concejos Departamentales y en las Asambleas Representativas, los siguientes núcleos ciudadanos, en cifras aproximadas:

COLORADOS RADICALES	9.000
COMUNISTAS	3.700
SOCIALISTAS	1.500
AUTONOMOS DE DURAZNO	1.000
AUTONOMOS DE ROCHA	1.000
TRAIDORES CARNELLISTAS	3.000
<b>TOTAL</b>	<b>19.200</b>

En el equilibrio de los partidos tradicionales, esa fuerza es decisiva. Sin embargo, los batillistas quieren esterilizarla con un proyecto atentatorio que deformaría la vida democrática de la República.

Empero, pueden estar tranquilos los pequeños partidos. Para defenderlos, está el Partido Nacional, que despreciará todas las ventajas que podría obtener con semejante reforma.

Las ventajas del proyecto batillista, es preciso que se sepa, serían todas para el nacionalismo. Primero, se castigaría la traición carnellista y se cerraría el paso definitivamente, al transfuga. Luego, los 9.000 veístas, no pudiendo votar listas propias se abstendrían, marcando una diferencia formidable en favor del Partido Nacional.

Pero el Partido Nacional, no quiere ni necesita esos recursos de mala ley para aplastar al reptil carnellista ni para vencer al adversario.

El carnellismo morirá asfixiado por el desprecio público y el enemigo, caerá aplastado por el peso de los propios errores!

Aunque no fuera así: aunque el rechazo del proyecto batillista alejara en definitiva el triunfo del Partido Nacional, todo ideal, todo romanticismo, el Partido Nacional, no cometería la tremenda claudicación de sus principios ni mancharía con una injusticia imperdonable la impoluta pureza de su historia!

¡El Partido Nacional, en un gesto de castellana hidalguía, rechaza el proyecto!

Pueden estar tranquilos los pequeños partidos, aunque no comulguen en el altar nacionalista y aunque sean adversarios a veces: sus derechos serán respetados.

Para velar por ellos, tiene bien fuerte pecho el Partido Nacional y los defenderá, aún al precio amargo de la propia derrota! Esa es la gloria y esa es la fuerza del nacionalismo!

«La Tribuna Popular»

**ASOCIACION PATRIOTICA DEL URUGUAY** en su última reunión, ha sido informada, por uno de sus componentes que intervino en los estudios del Ferrocarril Florida a Sarandí del Yi, de la forma entusiasta con que fué recibida en esa progresista localidad, la Comisión Técnica, que tuvo a su cargo los estudios de la referencia.

Nuestra Institución se complace en alto grado, en manifestar su complacencia por lo que de significativo tiene el informe que le ha llegado, pues, demuestra que la población de Sarandí del Yi, anhela y aplaude todas las manifestaciones de progreso, que han de redundar en beneficio de nuestra Patria.

La Asociación Patriótica que se mantiene al corriente e interviene, cuando las circunstancias lo requiere, en el estudio o discusión de todo problema relacionado con el progreso del país, desea felicitar a la población de Sarandí del Yi, por intermedio de esa Institución, por la forma entusiasta y decidida con que ha encarado la terminación de los estudios del Ferrocarril, que habrá de reportar a esa Villa, beneficios importantes, que se reflejarán en una vasta zona circundante.

Sírvase el Sr. Presidente aceptar las expresiones de nuestra mayor consideración.

*Roberto P. Rivero. Hector Lueso*  
Presidente Secretario

## Telegráficas

Montevideo 8— Nueva Epoca  
Por moción del Diputado Machado, la Cámara pedirá informes precisos sobre los estudios del trazado del Ferrocarril Florida-Sarandí del Yi.

La Comisión Departamental de Durazno, comisionó al Diputado Machado para que la represente en el Homenaje a Saravia, que celebrará el diez del corriente, que preside el prestigioso Diputado Nacional, Dr. Andreoli - Nacionalista -

En la próxima semana, Diputados tratarán proyecto creación Liceo y Escuela Industrial para Sarandí del Yi.

Corresponsal.

**Por la moral y la buena crianza**

Concejo de Administración de Montevideo

Deion. de Tránsito Público

**Piense quesu derecho a viajar termina donde empieza suguarangueria.**

Otro de los letreros mandados colocar por la Dirección del Tránsito Público, para que los pasajeros de los tranvías y ómnibus los tengan presente como dogmas de fe.

«Proferir palabras obscenas, es prueba de mala educación y falta de respeto a las gentes».



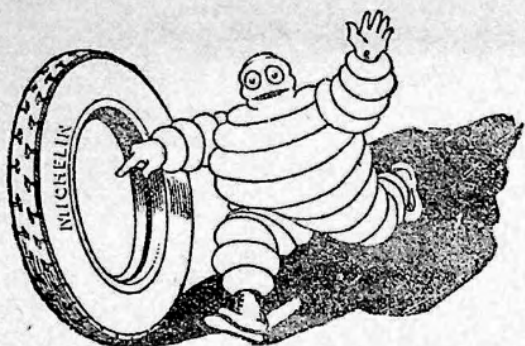
# Agencia:

## FORD

EL MEJOR AUTO

## Pneumáticos MICHELIN

LA ÚLTIMA PALABRA DEL PROGRESO.



Compre los Pneumáticos que necesite su auto a pagar \$ 0.90 por semana.

STOCK DE REPUESTOS FORD LEGÍTIMOS

Alberto Ramos.

## Taller Mecánico

- Mecánico Jefe: Guillermo Cox -

REPARACIONES EN GENERAL. CARGA DE BATERÍAS.

--- INSTALACIONES ELÉCTRICAS ---

-- PIDA PRESUPUESTO --

Gran Taller de Vulcanizar

Montado con la máquina más moderna y atendido por personal idóneo

TRABAJOS GARANTIDOS

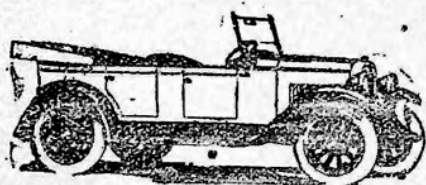
Precios módicos

SARANDÍ DEL YI

Haga su propaganda en «Nueva Epoca» y ganará dinero.

## CHEVROLET

añade, a su historia el más hermoso coche que jamás se haya fabricado.



El nuevo CHEVROLET es el más sobresaliente triunfo en la historia del automovilismo.

Sus rasgos de distinción y calidad sólo podría exigirse en coches de mucho mayor precio.

Nuevas carrocerías, nuevas líneas. Gomas Balloon, Filtro de aceite, Purificador de carburación y un sin número de nuevas mejoras sin alterar su precio

**\$ 995.**

EN FABRICA MONTVIDEO

PIDA UNA DEMOSTRACIÓN AL AGENTE LOCAL, SEÑOR

**Pascual B. Lungo César.**

SARANDÍ del YI

## Guillermo Andrade

PROCURADOR DIPLOMADO

Estudio: SARANDÍ 819

Teléfono LA UNIÓN

DURAZNO

Sarandí del Yi: HOTEL VIOR

Tramita toda clase de asuntos civiles, comerciales, criminales. Testamentarias y sucesiones en tres meses, divorcios, filiación natural, defensa de presos, compra-venta de campos y casas, jubilaciones y pensiones. Cobranzas en general. Seriedad y rapidez - Módicos honorarios.

Defensa gratis para los compañeros pobres.

## ¡COMERCIANCES!

Magnífica Oportunidad

Se venden las existencias (2,000 a 3,000 pesos) y se alquila el cómodo local con 1 hectárea de quinta y 2 hectáreas de pastoreos de la muy acreditada casa de los Señores LAGARRETA Y Cía. situado en el Pueblito de la Colonia Rossell y Rius 10 sección del Depto. Durazno. La casa consta de los ramos de Tienda, Ferretería, Talabartería, Almacén de comestibles, Despacho de Bebidas y Salón de Billar.

¡Importante!

No ofrecemos un local en decadencia, ofrecemos un comercio en pleno florecimiento y prosperidad y cuyos libros de contabilidad están a disposición de los interesados.

Para tratar con nuestro socio Sr. Fernando I. Lagarreta en su casa central del Egido de Sarandí del Yi, o en su misma casa de la Colonia.

LAGARRETA Y Cía.

Colonia Rossell y Rius, Julio de 1927.

## Empresa de Automóviles

— DE —

PEDRO M. QUINTANA

Servicio diario de Sarandí del Yi a Mansavillagra y vice-versa

Viajes a cualquier punto de la República. Coches especiales para paseo.

Se atienden pedidos Telefónicos y Telegráficos

Calle Eliauri entre Sarandí y Cerro Sarandí del Yi.

La suscripción de «Nueva Epoca» se cobrará el primero de cada mes.

¿Quiere Ud. hacer conocer su comercio? avise en «Nueva Epoca»

COMPANEROS: Proteger la prensa nacionalista, es hacer obra de verdadero partidario.

## CAMPO EN VENTA

Se vende una fracción de campo, de 184 cuadradas, en la costa del Blanquillo, 6.ª sección del Dpto Durazno, divididos en dos potreros, bien alambrado, con quinta de frutales y buenas poblaciones para viviendas. Títulos perfectos.

Tratar en esta Imprenta.

Ud. recibirá «Nueva Epoca» Sino la devuelve, se le considerará suscriptor







# Concejo de Administración de Montevideo

## Declar. de Tránsito Público

**Proferir palabras obscenas es prueba de mala educación y falta de respeto a las gentes.**

Uno de los siete letrados colocados en los tranvías y omnibus, incitando al público a ser bien educado, evitando desagradables escenas a que nos tienen acostumbrados los guarangos.

El Concejo de Administración de Montevideo, ha tomado una enconmable disposición contra la mala educación y mala crianza, haciendo colocar en el interior de los tranvías y omnibus, siete cartelitos, con las inscripciones siguientes.

«Quien escape, canta o silba y profiere palabras obscenas dentro del coche, delata su incultura y su mala educación»

«Al cantar o silbar dentro del coche, revela Ud. ser un ordinario».

«No moleste a los pasajeros con cantos silbidos: lo ordena la más elemental cultura».

«No sea grosero. No pronuncie palabras obscenas».

«No escupa en el coche. Lo mancha la higiene y la buena educación».

«Piense que su derecho a viajar termina donde empieza su guaranguería».

Estos cartelitos, debieran exponerse en el Club Sarandí, donde muy a menudo se falta a la moral y buena crianza, convirtiéndolo en un azqueroso bodegón.

La Comisión Directiva debería tomarse mas interés en moralizar nuestro Centro y hacerlo mas digno de gentes bien nacidas.

Tienen la palabras los Señores que la componen.

## SOCIALES

### VIAJEROS

De Montevideo, el Señor Angel V. Camarano.

De y para Molles del Yi, el estimado compañero. Señor Dionicio Medina y su esposa. Sra. Justa Crosa de Medina.

Por breves instantes nos visitó el Señor Gabriel Colina.

De Montevideo el Señor Miguel J. Astiazarán.

Del mismo punto el Contador Señor Arturo F. Astiazarán.

De la campaña el vecino José Perna y familia.

Para Nico Perez el Señor Francisco De Marco.

De la campaña nuestro correligionario Telesforo Segredo.

Para Montevideo el Señor Manuel Díaz Lizana y su apreciable esposa, señora Delfina Cibils de Díaz y sus simpáticas chicas Violeta y Estrellita y nuestro buen amigo Delfin Díaz Cibils.

Para Montevideo, nuestro compañero y amigo, Felipe Deleón hijo y el Señor Edmundo Osorio.

—Regresó a Durazno, el Jefe de Policía, Señor Benia Rovira

### ENFERMOS

Mejorada la Señora Chela Ortiz de Petrini

En vías de completo restablecimiento los apreciados vecinos, Julian, Dolores y Ramona Astiazarán.

En estado delicado, la Señora Atanasia C. de Tapia Crosa.

Mejor, la Señorita María Benítez

## DEPORTES

### NACIONAL RACING O

— o —

Como estaba anunciado, se realizó el domingo pasado, el match entre los teams del epigrafe, disputándose la Copa «Casa Corte».

Actuó de referee, con la correc-

ción que le caracteriza, el Sr. Enrique Flores.

La lucha fué en general movida e interesante, anotándose los albos, por intermedio de Guillén, el goal de triunfo, cuando apenas habían transcurrido unos minutos de iniciada la bre-

ga. En el primer período, jugando Nacional, con el fuerte viento a favor, dió oportunidad a Pallares, para demostrar sus excelentes condiciones de arquero y en la etapa complementaria actuando con 10 hombres, por ausencia de Revelo, logró equilibrar la lucha.

Por estas razones creemos que el triunfo de los albos fué merecido, y que el score, es el reflejo de las bondades demostradas en el field.

### LA ASAMBLEA DE NACIONAL

El martes 6, se realizó la asamblea de socios del Club Nacional de Deportes, para nombrar nueva Comisión Directiva.

Efectuada la votación resultó triunfante la lista FOR-GAY que estaba compuesta en la siguiente forma:

### TITULARES:

B. Telmo Villarreal, Graciano Corte (hijo), Juvenal Vilá, Ildefonso Esteves, Héctor Moreira, Miguel Corte Itzaina, Alberto Almendoz, A. F. Perna (hijo), Ismael Torres.

### SUPLENTE:

Pure Camarano, P. Amando

Días, Juan Carlos Guichón, Antonio Rodríguez, Raúl Moreira, A. Martínez, Modesto González, Alfredo Revelo, J. Guillén.

### COMISION FISCAL TITULARES:

V. Falchetti, R. Bartani, A. Mellesi.

### SUPLENTE:

J. A. Volpe, Mier Sánchez, W. Figueredo.

### AUTOMOVILISMO

Iniciamos hoy la publicación del reglamento, que se ha confeccionado para el 2.º circuito automovilístico de regularidad, a realizarse en esta Villa el próximo 12 de Octubre.

Art. 1.º La Comisión Directiva del Auto Club Sarandí del Yi, realizará el segundo circuito Automovilístico de Regularidad, que se llevará a cabo en la Villa Sarandí del Yi, el día 12, de Octubre de 1927, en el que podrán intervenir concursantes de toda la República.

Art. 2.º Esta prueba comprenderá un recorrido total de 150 kilómetros y se desarrollará en un circuito de doce kilómetros y medio de camino, el cual será recorrido doce veces, en la forma indicada en el siguiente artículo:

Art. 3.º De las doce vueltas al circuito, que forman el total, se harán seis períodos, que se descomponen así: Tres períodos de dos vueltas, una etapa de veinte

(Continuará)

## Casa Gregorio Corte

### Medias HOLEPROOF

De exquisito gusto - Pero sin Lujo Extravagante.

Las medias que son escogidas por su elegancia no hay razón para que no posean, también, propiedades de duración - y las poseerán si exige Ud. la marca HOLEPROOF, que las vende la «Casa CORTE».

La marca HOLEPROOF, representa lo más alto en calidad, y a pesar de ello, los precios son moderados.

Millones de damas han comprendido que, para lucir siempre medias elegantes, de gusto exquisito, lo que se requiere es buscar el artículo correcto - HOLEPROOF - y no fiarse de otras marcas, sólo por razón de ser mucho mas caras.

Visite la Casa Corte, y aunque no compre, las conoce.

### Lechería LA DIANA DE

Medardo S. de Silva Sarandí del Yi

Recientemente instalada, con procedimientos de última novedad, higiene esmerada, pureza garantida y precios módicos.

Servicio de reparto de primer orden. — Las familias pueden tener leche fresca a la SEIS de la mañana.

Por pedidos al HOTEL VIOR

## FORD

### Rebaja de precios en los repuestos

Comunicamos a los dueños de Coches y Camiones Ford que desde hoy 1.º de Setiembre, entra en vigencia la nueva lista de precios de repuestos, señalando una apreciable rebaja.

Esta nueva reducción en los precios de los repuestos y la absoluta seguridad de poder conseguirlos en cualquier parte donde se necesiten, aumenta aún más las garantías del buen servicio, característica exclusiva del Ford.

Alberto Ramos.

Sarandí del Yi.



## BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY

INSTITUCIÓN DEL ESTADO

Fundado por Ley de 13 de Marzo de 1896 y regido por la Ley Orgánica de 17 de Julio de 1917

CAPITAL AUTORIZADO	\$ 35 000 000.00
» INICIAL	» 5.000.000.00
» INTEGRADO	» 25.322.086.05
FONDO DE RESERVA	» 652.553.95

Casa Central: SOLIS esquina PIÉDRAS

### DEPENDENCIAS:

AGENCIA: AGUADA: Avenida Rondeau esq. Valparaíso PASO DEL MOLINO: Calle Agraciada esq. Castro AVENIDA FLORES: Gral Flores Núm 2206; UNION: Avenida 8 de Octubre Núm 205; esq Larravide CORDON: Avenida 18 de Julio Núm 1659 CERRO: Calle Grecia y Nueva Granada.

SUCURSALES: Aiguá Artigas, Canelones, Cardona, Carmelo, Castiello, Colonia, Carmen, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, José Batlle y Ordoñez, Lascano, Las Piedras, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Minas de Corrales, Nueva Helvecia, Olimar, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Pan de Azúcar, Rivera, Rocha, Rosario, Río Branco, Salto, San Carlos, San Gregorio, San José, Santa Lucía, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí, Sarandí del Yi, San Ramón, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad, Tranqueras, Young y Vergara.

CAJA NACIONAL de AHORROS y DESCUENTOS — (Artículo 27 a 32 de la Carta Orgánica).—CALLE COLONIA Y CIUDADELA.

Cuentas corrientes a oro y a plata; Caja de Ahorros; Caja de Ahorros con Alcantías; Caja de Ahorros a Plazo fijo con libreta; Depósito a plazo fijo; Adelanto en cuentas corrientes y en vales; descuentos en documentos comerciales; préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores; pequeños ganaderos; lecheros etc. amortizables en cinco años de plazo; Préstamos con garantías a los ganaderos para poblar sus establecimientos con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses; Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquilas, cartas de crédito; Ordenes, transferencias y giros sobre el exterior y sucursales del interior, cobranza de cupones; dividendos letras y pagarés encargándose de remitir su importe al punto que se le designe; Custodia de Títulos de Deuda y de propiedad y otros valores; compra y venta de títulos, préstamos con caución de títulos de deuda pública u otros valores, créditos Rurales Prenda Agraria etc.

Desde de 29 de Mayo de 1926 rigen los siguientes tipos de interés:

### Cobra

Por Cuentas Corrientes al descubierto	del 6 1/2 al 7 o/o
Por Vales	del 5 1/2 al 7 o/o
Por Vales con garantía de deuda pública o hipotecaria	del 5 1/2 a 6 o/o
Por Préstamos Hipotecarios Prenda agraria y Crédito Rural	5 1/2 o/o
Por « especiales con garantía convencional	conventional
Conformes comerciales e industriales	4 y 1/2 o/o
Cauciones	5 1/2 a 6 o/o

### Abona

En Caja de Ahorros	hasta 50.000 5 o/o
En alcantías 6 o/o hasta 500	de 501 a 1.000 5 o/o
En Libretas de Caja de ahorro a Plazo Fijo (vencer a cada seis meses)	50.000. 4 1/2 o/o
En Caja de ahorros, mayores sumas, convencional.	
Las sumas mayores de 1.000.00 pesos, en Cajas de ahorros con alcantías no devengarán interés por el exceso.	
En las cuentas antes mencionadas solo se abonará interés cuando hayan transcurrido, por lo me os 90 días desde la apertura de la cuenta. En este caso el interés se liquidará, desde el primer día de constituido el depósito.	
Plazo Fijo a meses	hasta 50.000.00 3 1/2 o/o
« « 6 meses	50.000.00 4 o/o
« « 1 año	50.000.00 5 1/2 «
Mayor plazo o suma convencional	

Por los depósitos a plata no se abonará interés

HORAS DE OFICINA: De 9 a 12 y de 14 a 16, desde el 16 de Marzo hasta el 15 de Noviembre. De 8 a 11 y de 15 a 17, desde el 16 de Noviembre hasta el 15 de Marzo

Ley Orgánica del Banco de la República del 17 de Julio de 1917

ARTICULO 12: — La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco. El Estado responde directamente de la emisión depósito y operaciones que realice el Banco.

SARANDÍ DEL YI.

FEDERICO A. BRITO.



• • Pascual B. Lungo César • •

## COMERCIO

Representaciones y comisiones  
Sarandí del Yi

## Automóviles

CHEVROLET—OAKLAND-PONTIAC—OLDSMOBILE—BUICK—  
LA SALLE Y CADILLAC.

Camiones CHEVROLET Y G. M. C. Neumáticos FIRESTONE - LU-  
BRIFICANTE SPIDOLEINE

LOTOGAZO economizador 30 % de nafta  
MÁQUINAS de escribir REMINGTON — COMPAÑIA

LA URUGUAYA SEGUROS DE VIDA.

Diarios - «La Mañana», «El Diario», «Imparcial», «Diario del Plata», «El  
Plata» y «Diario Oficial».

## Empresa de Automóviles

DE

— Rogelio Alonso —

SARANDÍ DEL YI

DPTO. DURAZNO.

HACE LA CARRERA DE SARANDÍ DEL YI, A MANSAVILLAGRA Y  
VICE - VERSA. Camiones de Carga. Se atienden pedidos Telegráficos.

SERVICIO DIARIO DE CORREOS, PASAJEROS Y ENCOMIENDAS.

Automóviles de alquiler, para viajes y Paseos a precios módicos.

AGENTE Y REPRESENTANTE DEL AUTOMÓVIL

# Overland

EL COCHE MAS BONITO, CÓMODO, BARATO

Y ECONÓMICO. FACILIDADES DE PAGO.

PIDAN DEMOSTRACIONES A SU

AGENTE EN ESTA PLAZA.

## La Metro Goldwyn

El primer Tren sin Rieles

Está por llegar a Sarandí del Yi

Compuesto de Locomotora contenedor y coche Pulleman.

EL COCHE CUENTA CON UN REGIO DORMITORIO, COCINA,  
BUFFET, BAÑO DE LLUVIA, AGUA CALIENTE Y FRIA; RADIADO-  
RES, VENTILADORES, LUZ ELÉCTRICA Y AMPLIOS SILLONES A  
TODO LO CUAL DEBE APEGARSE UN ALTO PARLANTE QUE  
AMENIZA LAS HORAS DE SUS OCUPANTES.

Este TREN viene equipado con las Célebres Gomas

UNITED STATES ROYAL CORD

depositarios y Agentes en Sarandí del Yi

Casa  
Emilio Ungo.

### A NUESTROS SUSCRIPTORES

NUEVA ÉPOCA, verá con  
agrado, se dignen comunicar sin  
pérdida de tiempo, sino reciben  
con regularidad del periódico, pues  
desea vehementemente, subsanar  
cualquier falta o descuido de  
nuestros repartidores y evitar,  
en lo posible, motivos de  
quejas, por parte de nuestros fa-  
vorecedores, como asimismo, se  
servirán indicar cualquier omi-  
sión que notaren en esta hoja.

La Dirección.

### Al comercio

A los efectos legales y de  
acuerdo con las disposiciones  
pertinentes del Código de Co-  
mercio, hago saber al comercio  
y al público en general, que he  
vendido mi Casa de Comercio  
que tenía establecida en Chile-  
no, al señor Ciriano Pablo Co-  
rrea, quien se hace cargo del  
activo y pasivo del expresado  
Comercio.

Domingo Ali Colina.  
Chileno, Setiembre 3/927.  
V. Oct. 1.º

### Acumuladores

## FORD

Todo de Cauchout

13 placas por elemento: 80 am-  
peres hora y 6 Voltios. Sirve pa-  
ra radio y para cualquier marca  
de auto.

Precio \$ 20.00 sin carga  
Solicite informes

en la AGENCIA FORD  
Alberto Ramos.

Sarandí del Yi

## Sastrería Perna

— de —

### JOSÉ PERNA

— TRAJES SOBRE MEDIDA —

SURTIDO COMPLETO EN CASIMIRES

NACIONALES Y EXTRANJEROS.

CLUB DE TRAJES

SE SORTEA UNO TODAS LAS SEMANAS

Sarandí del Yi

Dpto. Durazno.

Foto Ledo  
DE

## Faustino Ledo

SdI del Yi

## Hospital José M.a Rodríguez Sosa

HORARIO DE VISITAS Y POLICLINICAS

VISITAS

TODOS LOS DIAS MENOS LOS DOMINGOS DE 5 A 6.

LOS DIAS DOMINGOS DE 2 A 3.

LOS NIÑOS NO PUEDEN VISITAR ENFERMOS.

POLICLINICA GRATUITA PARA POBRES DE SOLEMNIDAD

TODOS LOS DIAS MENOS LOS FERIADOS

DE 1 Y 1/2 A 3 - DOCTOR HÉCTOR PETRINI.

DE 3 A 4 Y 1/2 - « FRANCISCO D. RIOS.

PARA ASISTIRSE EN ESTAS POLICLINICAS, ES NECESARIO LA  
PRESENTACIÓN DEL CERTIFICADO; QUE SE EXPIDE GRATU-  
TAMENTE EN LAS ALCALDIAS Y JUZGADO.

El Administrador.

## Martin Tudurí y Cia.

SERVICIO DE AUTOS DE BLANQUILLO A CUALQUIER PUNTO  
Y A CUALQUIER HORA

Tarifa módica

POR ORDENES A MARTÍN TUDURÍ Cía. PASO DE LA  
TRANQUERA

Blanquillo.